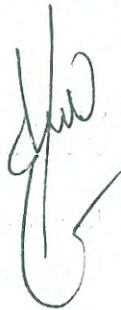


جدول الوثائق الموجّهة

إلى السيد رئيس مجلس نواب الشعب
قصر باردو

العدد الرتبي	بيان الوثائق	عدد الوثائق	الملاحظات
	<ul style="list-style-type: none">- رسالة إحالة إلى السيد رئيس مجلس نواب الشعب ممضاة من قبل السيد رئيس الحكومة.- مشروع قانون يتعلق بالموافقة على عقد الضمان المبرم بتونس في 3 سبتمبر 2015 بين حكومة الجمهورية التونسية والبنك الأوروبي لإعادة التعمير والتنمية والمتعلق بعقد القرض المسند للديوان الوطني للتطهير للمساهمة في تمويل البرنامج المندمج لإزالة التلوث بمنطقة بحيرة بنزرت.- شرح الأسباب.- نسخة من عقدي الضمان والقرض.		تحال عليكم للتفضل بعرضها على مجلس نواب الشعب.

تونس في 16 أكتوبر 2015
عن رئيس الحكومة



توصلت بالوثائق المذكورة أعلاه
ب.....في.....

الإمضاء

60 / 2015

مجلس نواب الشعب
السجلات
16 أكتوبر 2015
رمز الإدارة...../.....



من رئيس الحكومة
إلى
السيّد رئيس مجلس نواب الشعب
قصر باروو

وبعد، فعملاً بأحكام الفصل 62 من الدستور،
و بعد مداولة مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة في تاريخ 7 أكتوبر 2015،
يصلكم طي هذا مشروع قانون يتعلق بالموافقة على عقد الضمان المبرم بتونس في 3
سبتمبر 2015 بين حكومة الجمهورية التونسية والبنك الأوروبي لإعادة التعمير والتنمية
والمعلق بعقد القرض المسند للديوان الوطني للتطهير للمساهمة في تمويل البرنامج المتدمج
لإزالة التلوث بمنطقة بحيرة بنزرت،
فالرجاء منكم التفضّل بعرضه على مجلس نواب الشعب.

00 / 2015

رئيس الحكومة
الحبيب الصيد

الرجاء منكم التفضّل بعرضه على مجلس نواب الشعب
16 أكتوبر 2015
رمز الإدارة...../.....

3012015

60 / 2015

مجلس نواب الشعب البرلمان
16 أكتوبر 2015
رئيس الإدارة...../عبد

مشروع قانون

يتعلق بالموافقة على عقد الضمان المبرم في 3 سبتمبر 2015 بين حكومة الجمهورية التونسية والبنك الأوروبي لإعادة التعمير والتنمية والمتعلق بعقد القرض المسند للديوان الوطني للتطهير للمساهمة في تمويل البرنامج المندمج لإزالة التلوث بمنطقة بحيرة بنزرت.

فصل وحيد :

تمت الموافقة على عقد الضمان الملحق بهذا القانون والمبرم بتونس في 3 سبتمبر 2015 بين حكومة الجمهورية التونسية والبنك الأوروبي لإعادة التعمير والتنمية والمتعلق بعقد القرض المسند للديوان الوطني للتطهير في إطار البرنامج المندمج لإزالة التلوث بمنطقة بحيرة بنزرت والبالغ عشرين مليون (20.000.000) أورو للمساهمة في تمويل البرنامج المندمج لإزالة التلوث بمنطقة بحيرة بنزرت.

60 / 2015

60 / 2015

الجمهورية التونسية الوزارات
16 أكتوبر 2015
رمز الإدارة.....

عقد القرض المسند للديوان الوطني للتطهير في إطار البرنامج المندمج لإزالة التلوث ببحيرة بنزرت شرح الأسباب

تم التوقيع بتونس على عقد الضمان المبرم بين حكومة الجمهورية التونسية والبنك الأوروبي لإعادة التعمير والتنمية بتاريخ 03 سبتمبر 2015 والمتعلق بعقد القرض المسند من البنك المذكور لفائدة الديوان الوطني للتطهير بمبلغ قدره عشرين مليون (20.000.000) أورو أي ما يعادل 42 مليون دينار للمساهمة في تمويل البرنامج المندمج لإزالة التلوث بمنطقة بحيرة بنزرت.

1 - الإطار العام للمشروع :

يندرج هذا المشروع في إطار البرنامج المندمج لإزالة التلوث بمنطقة بحيرة بنزرت الذي يهدف إلى النهوض بالبنية التحتية البيئية وتحسين الوضع البيئي ببحيرة بنزرت لضمان تنمية اقتصادية واجتماعية مستدامة بالجهة مما سيمكن من الارتقاء بجودة الحياة به.

2 - أهداف المشروع :

يهدف المشروع خاصة إلى حماية الوسط الطبيعي والحد من مصادر التلوث وتحسين ظروف عيش المواطنين بمنطقة بحيرة بنزرت.

3- مكونات المشروع والمناطق المستهدفة :

يحتوي المشروع على العناصر التالية :

- تأهيل 3 محطات تطهير بينزرت ومنزل بورقيبة وماطر؛
- تأهيل 17 محطة ضخ وتهذيب حوالي 100 كلم من قنوات التطهير بكل من بنزرت ومنزل عبد الرحمان ومنزل جميل ومنزل بورقيبة وتينجة وماطر؛
- مد حوالي 21 كلم من شبكات التطهير بكل من بنزرت ومنزل بورقيبة وماطر وتينجة؛
- تطهير 10 مناطق ريفية وذلك بإنجاز 8 محطات ضخ ومد حوالي 81 كلم من قنوات التطهير وربط حوالي 2100 مسكنا بالشبكة العمومية للتطهير.

4 - كلفة المشروع :

تقدر الكلفة الجمالية للمشروع بحوالي 58 مليون دينار سيتم تمويلها بواسطة قرض مباشر سيمنحه البنك الأوروبي لإعادة التعمير والتنمية للديوان الوطني للتطهير بقيمة 20 مليون أورو.

وتجدر الإشارة إلى أن هذا المشروع قد حظي بتمويلات إضافية تندرج في إطار الاعتمادات المرصودة للبرنامج المندمج لإزالة التلوث بمنطقة بحيرة بنزرت والذي تقدر كلفته الجمالية بـ 80 مليون أورو (دون احتساب الآداءات).

وتتوزع هذه التمويلات كالاتي :

- تخصيص مبلغ قدره 9,04 مليون أورو من قيمة القرض الذي منحه البنك الأوروبي للاستثمار (BEI) للدولة التونسية بعنوان تمويل البرنامج المندمج لإزالة التلوث ببحيرة بنزرت (قيمة القرض : 40 مليون أورو). علما وأنه تمت الموافقة على هذا القرض من قبل مجلس نواب الشعب بمقتضى القانون عدد 23 لسنة 2015 مؤرخ في 24 جوان 2015 .

- تخصيص مبلغ قدره 6,4 مليون أورو من الهبة التي منحها الاتحاد الأوروبي للدولة التونسية في إطار آلية الاستثمار للجوار والتي تبلغ قيمتها الجمالية 15 مليون أورو. وقد تم إمضاء اتفاقية التمويل بين الجانبين بتاريخ في 30 ديسمبر 2014.

- تخصيص مبلغ قدره 1,1 مليون دولار من الهبة الممنوحة من قبل البنك الأوروبي لإعادة التعمير والتنمية عن طريق الصندوق الدولي للبيئة وقيمتها الجمالية مليوني دولار للمساهمة في تمويل تنفيذ برامج المساعدة الفنية لفائدة الديوان.

هذا بالإضافة إلى مساهمة الدولة في البرنامج بمبلغ يقدر بـ 5 مليون دينار تونسي.

5- مدة إنجاز المشروع:

تمتد فترة إنجاز المشروع على أربع سنوات (من 2015 إلى 2019).

6- الشروط المالية للقرض :

- مبلغ القرض : 20 مليون أورو .
- نسبة الفائدة : متغيرة مع إمكانية التثبيت بطلب من المقترض .
- فترة السداد : 18 سنة منها 4 سنوات إمهال .
- الضمان : ضمان الدولة التونسية .

ذلك هو مشروع القانون المصاحب .